

# Was geit´s Nui´s

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

13/2023  
23. Juni 2023

Die nächste Ausgabe „Was geit´s Nui´s“ erscheint am Freitag, 07. Juli 2023.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 04. Juli 2023, 10:00 Uhr.

„Was geit´s Nui´s“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

## Einweihung und Tag der offenen Tür des Erweiterungsbaues der Kindertagesstätte Pustebblume

Am Samstag, den 24. Juni 2023 findet von 10 Uhr bis 17 Uhr die Einweihung der Kindertagesstätte mit anschließendem Tag der offenen Tür in der Mehrzweckhalle statt.

Von 10 Uhr bis ca. 11.30 Uhr Offizieller Festakt mit Segnung der Räumlichkeiten

Von 12 Uhr bis 17 Uhr Tag der offenen Tür

Für einen kurzweiligen Nachmittag für Jung und Alt sorgt das Kindergartenteam mit verschiedenen Spiel- und Bastelstationen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf ein zahlreiches Kommen freuen sich das Kindergartenteam, der Elternbeirat, die Katholische Landjugend, der Sportclub sowie der Schützenverein Untrasried.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

## Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, den 13. Juli 2023 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates in Hopferbach im Sitzungssaal statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. 2. Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 9 mit integriertem Grünordnungsplan „Gewerbegebiet Nordwest“ – Abwägung der Stellungnahme Träger öffentlicher Belange und Satzungsbeschluss, 3. Bauantrag, 4. Sonstiges

## Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 03.07.2023 bis 21.07.2023 und vom 24.07.2023 bis 27.07.2023 Übungen durch. Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet der Städte Füssen, Marktoberdorf, der Märkte Irsee, Kaltental, Nesselwang, Obergünzburg, Ronsberg, Unterthingau, Waal und der Gemeinden Aitrang, Baisweil, Bidingen, Biessenhofen, Eggenthal, Eisenberg, Friesenried, Germaringen, Görisried, Günzach, Halblech, Hopferau, Jengen, Kraftsried, Lechbruck a. S., Lengenwang, Mauerstetten, Oberostendorf, Osterzell, Pfronten, Pforzen, Rettenbach a. A., Rieden, Rieden a. F., Roßhaupten, Ruderatshofen, Rückholz, Schwangau, Seeg, Stötten a. A., Stöttwang, Untrasried, Wald, Westendorf. Wir bitten die Gemeinden um ortsübliche Bekanntmachung - auch in den Ortsteilen - und Verständigung der Jagdberechtigten. Der Bevölkerung ist nahe zu legen, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin. Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen. Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden. Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

## Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 15.06.2023

### 1. Protokoll der letzten Sitzung

**Zu 1.:** Bei der Hausordnung/Nutzungsordnung Mehrzweckraum sind noch Details zu klären.

Das Feldkreuz soll im Herbst auf dem Grünten in Untrasried aufgestellt werden. Es muss ein Hinweis angebracht werden, dass bei Beweidung der Fläche das Betreten auf eigene Gefahr erfolgt.

Der Begehungstermin für die restlichen Flächen aus der Potenzialanalyse für Freiflächenphotovoltaik hat noch nicht stattgefunden.

**Zu 6.1:** Die Zufahrt zu den Kindergarten-Parkplätzen wird vorläufig so belassen. Sie soll austrocknen. Bei Bedarf können noch Änderungen durchgeführt werden.

**Zu 6.2:** Das Bankett wird im Straßensanierungsprogramm mit aufgenommen.

## **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

**Wertstoffhof:** Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

## **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

**Zu 6.4:** Es wurde ein Ortstermin durchgeführt und fand eine Einigung statt.

**Zu 6.5:** Ein Behindertenparkplatz wird nach der Eröffnungsfeier angelegt.

**Zu 6.7:** Der Bürgermeister hatte ein Gespräch mit dem Architekten Hörner betreffend Baugebiet „Waizenrieder Weg“. Eine Skizze für das Baugebiet wird den Gemeinderäten elektronisch übersandt. Sie können sodann Verbesserungsvorschläge einbringen. Danach wird im Gemeinderat eine Diskussion geführt.

**Beschluss:**

Zum Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

**2. Verabschiedung des Haushalts 2023 mit Investitionsprogramm zum Finanzplan 2022 – 2026 und Stellenplan**

Der Finanzausschuss hat in seiner Sitzung vom 22.05.2023 den Haushaltsplan 2023 vorbereitet.

Herr Brenner erklärt:

Es wurde nach der Beratung der Haushalt noch ein wenig optimiert. Neu ist, dass der Haushalt in diesem Jahr komplett digital vorliegt. Er wurde vorab den Gemeinderäten ausgehändigt.

Der Kämmerer spricht mit dem Gemeinderat den Haushaltsplan in groben Zügen durch.

Der Verwaltungshaushalt beläuft sich auf 3.376.700 €, der Vermögenshaushalt auf 3.447.000 €. Es ist eine Kreditaufnahme von 1.686.200 € eingeplant.

Der Schuldenstand beträgt für Ende 2023 voraussichtlich 5.724.000 €.

Der angespannte Haushalt beruht u.a. auch auf Personalkostensteigerungen sowie Energiekostensteigerungen.

Die Haupt-Ausgaben sind Dorfgemeinschaftshaus Hopferbach mit 1,2 Mio. € und Kindergarten-Erweiterung mit 1,03 Mio. €

Der Kassenkredit wurde von 3 Mio. auf 1,5 Mio. € reduziert.

Die Haushaltssatzung wird vom Kämmerer verlesen.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt den Haushaltsplan 2023 mit Satzung wie vorgetragen

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt den Stellenplan für das Jahr 2023.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt das Investitionsprogramm mit Finanzplan für die Jahr 2022 – 2026.

**3. Bauantrag**

**3.1** Bauantrag Gruber Marco, Remmelsberg 2, 87496 Untrasried

BV: Umbau und Aufstockung des bestehenden Gebäudes

BO: Fl.Nr. 596/3 Gemarkung Untrasried, Remmelsberg 2, Untrasried

Es liegt ein Antrag auf isolierte Befreiung vor:

Sowohl die Kniestockhöhe als auch die Wandhöhe sollen abweichend zur Satzung hergestellt werden. Auf der Südseite kann die Wandhöhe mit 5,70 m zur Satzung eingehalten werden, auf der Nordseite entstehen jedoch aufgrund des abfallenden Geländes 6,68 m. Dies wirkt sich entsprechend auch auf die Ost- bzw. Westseite aus.

Zudem erteilt die Gemeinde eine Abstandsflächenübernahme wie beim Ortstermin mündlich besprochen.

**Beschluss:**

Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände.

Die isolierte Befreiung wie erteilt wie vorgetragen.

Die Gemeinde übernimmt die Abstandsflächenübernahme wie vorgestellt.

Der Bauantrag wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

**3.2** Bauantrag Christian und Angelika Wölflle, Engelwarz 1, 87496 Untrasried

BV: Umbau Wohnteil Bestandshof in vier Wohnungen mit Einbau Treppenhaus im landwirtschaftlichen Teil; Ersatzbau Garagengebäude; Verlegung der Straße

BO: Engelwarz 1, 8769 Untrasried Fl. Nrn. 993 + 994 Gemarkung Untrasried

**Beschluss:**

Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

**3.3** Der Bürgermeister verliest die Stellungnahme des Herrn Markus Egger zur ausnahmsweisen Genehmigung einer Betriebsleiterwohnung im Zunftweg 1, 87496 Untrasried, vom 13.06.2023.

**Beschluss:** Das Schreiben wird vom Bürgermeister ans Landratsamt weitergeleitet.

**4. Anfrage Freiflächen-Photovoltaikanlage Firma PNE und weitere Vorgehensweise**

Die Gemeinde Untrasried hat mit dem Markt Obergünzburg zusammen eine Potenzialanalyse erstellen lassen.

Eine konkrete Anfrage der Firma PNE aus Cuxhaven liegt vor. Die überplante Fläche befindet sich in Waizenried in der Nähe der bestehenden Windräder.

Auf den Gemeinderatsbeschluss vom 16.03.2023 wird verwiesen.

Vom Gemeinderat werden die Vor- und Nachteile diskutiert.

Einerseits hat die Gemeinde Vorbildcharakter. Eine Freiflächenphotovoltaikanlage bedeutet unter Umständen ein massiver Eingriff in das Landschaftsbild. Am von der Firma PNE favorisierten Standort gibt es Überschneidungen mit Flächen für Windkraftanlagen und sie ist direkt an der Staatsstraße sehr gut einsehbar.

Andererseits wären Gewerbesteuereinnahmen willkommen.

Der Bürgermeister weist darauf hin, dass eine Möglichkeit der Bürgerbeteiligung gewünscht wäre.

GR Wölfle kritisiert erneut, dass das Gutachten ohne Besichtigung der Flächen vor Ort erstellt wurde. Es gibt genügend Flächen in der Gemeinde, die nicht so gut einsehbar sind. Im Vertrag muss zwingend das „Kleingedruckte“ geprüft werden.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beauftragt den Bürgermeister Kontakt mit der Firma PNE aufzunehmen und den Beschluss vom 13.03.2023 an diese mitzuteilen. Weiterhin wird der Bürgermeister beauftragt, den vorgelegten Vertrag juristisch prüfen zu lassen.

## **5. Sonstiges**

**5.1** Der Bürgermeister stellt die Skizze für das Baugebiet „Waizenrieder Weg“ vor. Es sind ca. 10 Einzel- bzw. Doppelhausplätze eingeplant. Im Norden sollen ca. 2.600 m<sup>2</sup> für Mehrgeschoßwohnungen zurückbehalten werden.

Die Zufahrt ist an der Westseite vorgesehen. Der Bürgermeister weist darauf hin, dass eine Fließweganalyse benötigt wird.

Vom Gemeinderat wird angeregt mitzuteilen, dass ein Hochwasserschutzkonzept für die Gemeinde besteht.

**ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG**

**21:20 UHR**

---

### **Frauenbund Untrasried**

Der Frauenbund beteiligt sich an der Aktion „Herzkissen nähen für Brustkrebskranke“ Frauen. Wer Freude und Zeit hat an Näharbeiten, melde sich bitte für weitere Informationen bei Hedy Maurus, Telefon 1632, oder bei Brigitte Preißinger, Telefon 456. Die Näharbeiten sind nicht zeitlich begrenzt, sondern auf längere Sicht ausgelegt. Auf rege Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

---

### **Kräuterwanderung**

Der Frauenbund veranstaltet am Montag, 17. Juli eine Kräuterwanderung mit Bertlies Adler. Bei Bedarf können auch zwei Gruppen gebildet werden, die zeitlich versetzt stattfinden, ca. von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr und 19:00 – 21:00 Uhr. Anmeldung bei Hedy Maurus, Telefon 1632.

---

### **Frauenbund-Ausflug**

Zum diesjährigen Frauenbund-Ausflug am Donnerstag 13. Juli, in die Gewürz- und Kräuterwelt Herzel bei Biberach, laden wir ganz herzlich ein. Natürlich werden Kaffee und Kuchen, sowie eine Brotzeit nicht fehlen.

Abfahrt um 13:00 Uhr an der Gemeinde.

Anmeldung bei Hedy Maurus, Telefon 1632 oder bei Angi Wiest, Telefon 1774.

Über zahlreiche Ausflüglerinnen freut sich das Frauenbund Team.

---

### **Katholischer Frauenbund**

Am Donnerstag, den 29.06.2023 laden wir alle recht herzlich zu unserer alljährlichen Abendwanderung ein. Treffpunkt und Start pünktlich um 17:30 Uhr am Gemeindehaus. Wir wandern nach Haldenwang ins Gasthaus Sonne. Wer nicht mitwandern will oder kann, darf gerne in Haldenwang ab 19:00 Uhr dazu stoßen. Wer will, kann auch gerne wieder nach Hause wandern, ansonsten steht ein Fahrdienst bereit. Um genügend Plätze reservieren zu können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens Dienstag, den 27.06.2023 bei Brigitte Preißinger unter Tel. 08372 – 456. Gerne dürft Ihr auf den Anrufbeantworter sprechen – er gibt es weiter. Bei schlechter Witterung bilden wir Fahrgemeinschaften. Treffpunkt dann um 18:30 Uhr am Gemeindehaus.

Wir freuen uns auf Euch.

Euer Frauenbund-Team

---

### **7-Meter Turnier**

Liebe Freunde des gepflegten Sport's,

wie bereits angekündigt, veranstaltet der Sportclub Untrasried dieses Jahr ein dorfinernes 7-Meter Turnier.

Wir würden uns sehr über zahlreiche Anmeldungen freuen.

Die Teams können aus den verschiedenen Vereinen, als auch aus verschiedenen Straßen aus dem Dorf zusammengestellt werden.

Die Anmeldebögen mit allen notwendigen Daten zur Abgabe und Informationen über die Mannschaften, liegen in der Bäckerei Dedler und im Dorfladen Detzer aus. Für Verpflegung (Grillen + Kaffee und Kuchen inklusive Getränke) ist gesorgt.

Eckdaten 7-Meter Turnier:

- Datum, 15.07.2023

- Beginn, 14:30 Uhr

**Anmeldeschluss ist der 07.07.2023.** Euer SCU

---

### **Freiwillige Feuerwehr Untrasried**

Funkübung in Burg	Montag,	26.06.2023	19.30 Uhr	Funktrupp
Einsatzübung nach FwDV4	Freitag,	30.06.2023	19:30 Uhr	Gruppe 5
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch,	05.07.2023	19:30 Uhr	Gruppe 1 + 4

---

### **Schützenverein Hopferbach**

Zum 15.06.2023 verlässt uns der Schützenheim Wirt.

Wir wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Ab Mittwoch dem 19.06.2023 ist das Schützenheim ab 17 Uhr für den Stammtisch und den Sparclub geöffnet.

Es gibt keine Speisen.

---

### **Schützenverein Hopferbach**

#### **Es ist wieder soweit: Sommerbiathlon am 08.07.2023**

Wir treffen uns am Samstag, den 08.07.2023, am Schützenheim mit einem Fahrrad (normal oder E-Bike) zum nächsten Hopferbacher Sommerbiathlon. Anmeldung ist von 12-13 Uhr. Start gegen 13:30 Uhr. Gruppen Einteilung: Schüler bis 12 Jahre, Jugend bis 18 Jahre, Erwachsene ab 19 Jahre

Aufgaben werden sein:

- Baumstamm in der Weihermühle sägen
- Am Sportplatz Flaschen abschießen
- 5 Schüsse mit dem Lasergewehr/-pistole am Schützenheim

Es sind alle herzlich eingeladen mitzumachen, selbstverständlich auch alle Nichtmitglieder des Vereines.

Gegen eine kleine Spende kann man sich im Schützenheim um sein leibliches Wohl mit selbstgebackenen Kuchen, Grillwaren und Getränken kümmern. Auf eine rege Teilnahme und vielen Gästen freut sich der Schützenverein Hopferbach.

Euer Schützenverein

---

### **Sportverein Hopferbach**

#### **Einladung zum 2. Hopferbacher Elfmeterturnier**

Der Hopferbacher Sportverein veranstaltet am 15. Juli 2023 ab 13 Uhr sein 2. Elfmeterturnier. Anmelden kann man sich am Turniertag bis 12:30 bei der Turnierleitung. Eine Mannschaft muss aus mindestens 5 Spielern inkl. Torwart bestehen. Mitspielen dürfen alle ab 12 Jahren.

**Es gibt Bewirtung mit Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen), Grillgut und kühlen Getränken.**

*Auf eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.*

---

### **Trainingsbeginn in Hopferbach**

Am Montag, dem 26. Juni, um 18:30 Uhr beginnen wir nach erfolgreicher Sportplatzsanierung wieder mit dem Hobbytraining.

Wir freuen uns auf jede/n, die/der gerne bei uns mitkicken möchte.

*Auf eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.*

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach**

#### **Fronleichnam**

Ein herzliches Dankeschön an alle die, die die Fronleichnamsprozession vorbereitet und mitgestaltet haben. Vor allem möchten wir uns bei den Kindern bedanken, die ihre Pizzakartons mit kunstvollen Motiven gestaltet haben und somit ein wunderschöner Fronleichnamsteppich entstanden ist.



### **Dorfgemeinschaftshaus**

Am Freitag, den 7. Juli beginnen wir an der Gemeinde, am Schützenheim und am DGH mit den Pflasterarbeiten. Der Bauabschnitt 1 soll an ca. 3 bis 4 Wochenenden fertiggestellt werden.

Freiwillige Helfer sind herzlich willkommen. Auch würden wir uns über eine Brotzeit / Kuchen oder Getränkespenden für die ehrenamtlichen Helfer sehr freuen.

Wer sich angesprochen fühlt und zum Gelingen unseres Gemeinschaftsprojektes beitragen will meldet sich bei

Werner Buchenberg 0157 50680161

Roland Dorn 0171 7645486

Franz Martin 0175 5282916

---

### Freiwillige Feuerwehr Hopperbach

Übung                      Mittwoch, 05.07.2023                      19.30 Uhr                      Gruppe 1 + 2

---

### Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) - Ihre Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben!

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) ist ein durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) gefördertes Projekt. Sie ist eine kostenlose Anlaufstelle für Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte Personen sowie deren Angehörige. Die Beraterinnen informieren zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe und unterstützen die Ratsuchenden bei der Beantragung von Leistungen.

Kontaktieren Sie uns gerne, um einen Beratungstermin zu vereinbaren.

#### **EUTB® Ostallgäu-Kaufbeuren**

Standort Kaufbeuren

Ludwigstraße 29 87600 Kaufbeuren, Tel: 08341 9611137

Öffnungszeiten Kaufbeuren: Montag **und** Freitag 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

Standort Marktoberdorf

Jahnstraße 12 87616 Marktoberdorf, Tel: 08342 9192210

Öffnungszeiten Marktoberdorf: Montag bis Donnerstag 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

E-Mail: [beratung@eutb-oal.de](mailto:beratung@eutb-oal.de)

[www.eutb-oal.de](http://www.eutb-oal.de)

---

### Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, [Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de), [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg).

04.07. | 18:30 - 20:30 Kostenlos für alle Mütter, Väter, Fachkräfte, Interessierte

Online-Vortrag: Das 1x1 der Baby- und Kindernotfälle

05.07. | 18:00 – 19:30 Online und kostenfrei Antragsdschungel bei Schwangerschaft und Geburt –

Infoabend zu Familienleistungen wie Elterngeld und Elternzeit mit Donum Vitae

06.07. | 09:30 - 11:00 Ohne Anmeldung Familiencafé für werdende und junge Familien

11.07. | 09:00 - 10:30 Online und kostenlos für Familien mit Kindern von 2-3 Jahren Bewegung bewegt alles!

Bewegung, Sinneswahrnehmung und Spiel in den ersten Lebensjahren

13.07. | 09:30 - 12:30 Kochvorführung ohne Kind für Eltern, Großeltern, Fachkräfte Kleinkindernährung kompakt und

saisonal – Sommer

15.07. | 15:00 - 17:00 Samstag-Nachmittag für die ganze Familie Kräuterspaziergang für die ganze Familie

18.07. | 09:30 - 11:00 Online und kostenlos Kinderernährung - geht das auch vegetarisch oder vegan?

20.07. | 09:30 - 11:00 Treffpunkt für werdende und junge Familien Frühstück im Familiencafé

31.07. – 09.09. Sommerferien Das Büro vom Familienstützpunkt ist in den Sommerferien nicht besetzt

---

### Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH – neue Kurse – Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kontakt: Web: [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de); E-Mail: [info@vhs-oal-mitte.de](mailto:info@vhs-oal-mitte.de) Telefon 07372/9809894 oder über 0800/ 6645256



*Ein Heim für Ihre Träume*

**BAUEN SIE AUF UNS.**  
**ALLIANZ BAUFINANZIERUNG**

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
[t.huith@allianz.de](mailto:t.huith@allianz.de)  
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

**FMH AWARD 2021**  
In Kooperation mit **ntv**  
**Bester Baufinanzierer Bundesweit**  
**Allianz**

**THOMASHUITH**  
Allianz Generalvertretung

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstanzeiger vom 25.06.-09.07.2023**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 25.6.**

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

9:45 Uhr Rosenkranz

**10:15 Uhr Pfarrgottesdienst**

Josef u. Josefa Leinauer u. Andreas Fuchs  
Theo u. Antonie Frick, Sohn Theo u.  
Tochter  
Christl

**Dienstag, 27.6.**

*Hl. Hemma von Gurk und hl. Cyrill von Alexandrien; Kirchenlehrer  
Maria, Mutter der Immerwährenden Hilfe*

18:45 Uhr Rosenkranz

**19:15 Uhr Abendmesse**

**Freitag, 30.06.**

*Hl. Otto, Bischof, und die ersten hll. Märtyrer der Stadt Rom*

**19:15 Uhr VerstorbenenGD (Monat Juni) in Oberg.**

**Hopferb.:** Elisabeth Mühlegg; Johann  
Fehnl; Erich Wölfle; Gottlieb Mühlegg

Die Verstorbenen aus Untrasried entnehmen Sie bitte dem  
Gottesdienstanz. Untr., die Verst. aus Obergünzburg u. Günzach  
der Tagespresse oder dem Obergünzburger Kirchenblättle

**Samstag, 1.7.**

*Hl. Radegundis, Dienstmagd auf Wellenburg*

14:00-17:00 **Eucharistische Anbetung**

**Sonntag, 2.7.**

**13. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Maria Heimsuchung**

*Kollekte für den Heiligen Vater*

8:30 Uhr Rosenkranz

**9:00 Uhr Pfarrgottesdienst**

Richard Weixler u. verst. Angeh.

**Dienstag, 4.7.**

*HL. ULRICH, BISCHOF VON AUGSBURG, PATRON DES BISTUMS  
AUGSBURG*

18:45 Uhr Rosenkranz

**19:15 Uhr Abendmesse**

**Sonntag, 9.7.**

**14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

9:45 Uhr Rosenkranz

**10:15 Uhr Pfarrgottesdienst**

Erich u. Gertraud Wölfle

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So. 25.06.	10.15 Uhr	<u>Obj.: Elisabethenkirche</u>
Do. 29.06.	15.30 Uhr	<u>Obj.: Gemeindehaus</u>
So. 02.07.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>
	10.15 Uhr	<u>Obj.: Gemeindehaus</u>
Mo. 03.07.	19.00 Uhr	<u>Obj.: Gemeindehaus</u>
So. 09.07.	10.15 Uhr	<u>Obj.: Elisabethenkirche</u>

**Öffnungszeiten Pfarrbüro (Tel.: 2745) Untrasried:**

Jeden Dienstag v. 08.30 – 12.30 Uhr

E-Mail: st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de

**Gottesdienstanzeiger vom 25.06.-09.07.2023**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Sonntag, 25.6.**

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

8:30 Uhr Rosenkranz

**9:00 Uhr Pfarrgottesdienst**

Johann Kustermann u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 28.6.**

*Hl. Irenäus, Bischof von Lyon, Märtyrer*

18:45 Uhr Rosenkranz

**19:15 Uhr Abendmesse**

Adolf Eigl u. verst. Eltern u. Geschwister  
Marianne u. Werner Freund  
Willi Kopf u. verst. Geschwister

**Freitag, 30.06.**

*Hl. Otto, Bischof, und die ersten hll. Märtyrer der Stadt Rom*

**19:15 Uhr VerstorbenenGD (Monat Juni) in Oberg.**

**Untrasried:** Cornelia Egelhof; Kreszentia  
Wölfle; Johann Kustermann; Erika Unsin;  
Walburga Ernhofer

Die Verstorbenen aus Hopferbach entnehmen Sie bitte dem  
Gottesdienstanz. Hopferbach, die Verst. aus Oberg. u. Günzach  
der Tagespresse oder dem Obergünzburger Kirchenblättle

**Sonntag, 2.7.**

**13. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Maria Heimsuchung**

*Kollekte für den Heiligen Vater*

9:45 Uhr Rosenkranz

**10:15 Uhr Pfarrgottesdienst**

Cornelia Egelhof, JM.

**Mittwoch, 5.7.**

*Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer*

18:45 Uhr Rosenkranz

**19:15 Uhr Abendmesse**

**Freitag, 7.7.**

*Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote*

**8:30 Uhr Herz-Jesu-Amt**

**Sonntag, 9.7.**

**14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

8:30 Uhr Rosenkranz

**9:00 Uhr Pfarrgottesdienst**

Manuela Engstler, JM. u. Gino Alberti

Gottesdienst (Prädikantin Claudia Ottenthaler)  
Kirche mit Kindern  
Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikantin Angela Bauer)  
Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikantin Angela Bauer)  
Ökumenisches Friedensgebet  
Gottesdienst (Pfr. Joachim Spengler)